

K Ö K E R T

Kőbányai Kerületgondnoksági és
Településüzemeltetési Non-profit Közhasznú Kft.

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai
Önkormányzat Képviselő-testület ülése

17/766/20/2010.

Budapest, 2010 DEC 16

Tárgy: Javaslat a térfigyelő rendszerrel kapcsolatos háromoldalú megállapodás módosítására

Tisztelt Képviselő-testület!

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a 176/2010. (II. 15.) sz. módosító és a 177/2010. (II. 15.) sz. határozatával jóváhagyta a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat és a Budapesti Rendőr-főkapitányság, valamint a KÖKERT Kőbányai Non-profit Közhasznú Kft. között kötendő, a térfigyelő rendszer működésének biztosításáról szóló Együttműködési Megállapodás-tervezetet. Egyben felkérte a polgármestert az együttműködési megállapodás aláírására.

A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat a Képviselő-testület határozata értelmében a Kőbányai Önkormányzat, a BRFK és a KÖKERT Kft. között létrejött háromoldalú megállapodás 1. pontjában rögzítettek értelmében a közbiztonság megszilárdítása és javítása érdekében egy 35+2 db kültéri kamerából és központból álló térfigyelő rendszer telepítését valósított meg.

A háromoldalú megállapodás II. fejezet 5. pontjában került rögzítésre a rendszer működtetéséhez szükséges rendőri létszám és a folyamatos működéshez szükséges óraszám.

A megállapodás IV. fejezete tartalmazza megbontva (hány fő, hány órában milyen órabérért végzi feladatait) a működési költségeket.

A Képviselő-testület az előzetes adatok változása miatt 812/2010.(III.25.) sz. határozatával módosította az Együttműködési Megállapodás IV. fejezete 18. pontjának első francia bekezdését, majd 1035/2010 (V.20.) sz. határozatában módosította az Együttműködési megállapodás IV. fejezet 18. pont harmadik francia bekezdését.

A rendszer megvalósítását követően a Képviselő-testület döntést hozott a Térfelügyeleti rendszer bővítésére, mellyel kapcsolatosan az alábbi határozatokat hozta:

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a 1468/2010. (VII.8.) sz. határozatával a 2010. évi költségvetés 15. sz. mellékletében a „Térfigyelő rendszer működtetésének bővítésére” biztosított 20 M Ft összegű működési célú céltartalékból 8,5 M Ft-ot felszabadít a Gyakorló utcai lakótelep térfigyelő telepítéséhez és üzemeltetéséhez.

A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a 1469/2010. (VII.8.) sz. határozatával úgy dönt, hogy a Gyakorló utcai lakótelepen kialakítandó térfigyelő rendszer 2015. március 31-ig történő működtetéséhez szükséges bérleti díjat minden évben az adott évi költségvetésében biztosítja.

A Gyakorló utcai lakótelep térfigyelő telepítéséhez és üzemeltetéséhez a közbeszerzési eljárás lezárult, a kivitelezés hamarosan megkezdődik, melynek befejezési határideje 2011. március 31.

A rendszer bővítésének elengedhetetlen része a háromoldalú Együttműködési Megállapodás

I. fejezet 1. pontjának első mondata módosítása az alábbiak szerint:

A Budapest Főváros X. Kerület Kőbányai Önkormányzat, a városrész közrendjének és közbiztonságának megszilárdítása és javítása érdekében - **35+2 db, valamint 2010. december 15-től további 16 db** külső kamerából és térfigyelő központból álló - digitális térfigyelő kamerarendszer (a

továbbiakban „Térfigyelő Rendszer”) telepítését valósítja meg, a BRFK által erre a feladatra kijelölt X. kerületi Rendőrkapitányság (a továbbiakban: Rendőrkapitányság) későbbi közreműködésével.

A háromoldalú Együttműködési Megállapodás további pontjai módosításának oka:

A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat, a Budapesti Rendőr-főkapitányság és a KŐKERT Kőbányai Kerületgondnoksági és Településüzemeltetési Non-profit Közhasznú Kft. között 2010. március havának 4. napján létrejött és 2010. augusztus havának 31. napján módosított a térfigyelő rendszer működtetésére vonatkozó együttműködési megállapodás

- IV. fejezete 19. pontja értelmében a KŐKERT Kft a 2010. április 01.-től június 30.-ig terjedő időszakra 3 x 5.200.000.- Ft-ot, összesen 15.600.000.- Ft-ot utalt át a Budapesti Rendőr-főkapitányság számlájára működési költség jogcímén.
- II. fejezete 7. pontja értelmében, a BRFK 2010. április 01-től 2010. június 30-ig terjedő időszakra vonatkozóan elkészítette és megküldte a tényleges felhasználási adatokat tartalmazó tételes elszámolást a KŐKERT Kft részére. Az elszámolás szerint a működés első három hónapjában az átutalt 15.600.000.-Ft-ból csak 13.729.697.- Ft-ot használt fel a BRFK. A fel nem használt összeg 1.870.303.- Ft.

A különbözet okán, működési költség jogcímen az októberben esedékes 5.200.000.- Ft helyett – azt az 1.870.303.- Ft fel nem használt összeggel csökkentve – 3.329.697 Ft-ot utalt át a KŐKERT Kft a BRFK számlájára.

A BRFK X. kerületi Rendőrkapitánysága az év végi ünnepek időszakában meg kívánja erősíteni a járőrszolgálatot és e célra kéri az április – június hónapokban fel nem használt 1.870.303.- Ft 2010. december hónapban történő felhasználását a háromoldalú megállapodás keretein belül, gyakorlatilag újabb önkormányzati forrás bevonása nélkül.

Ehhez szükséges a háromoldalú Együttműködési Megállapodás

a II. fejezet 5. pont első mondatának módosítása az alábbiak szerint:

Az együttműködésben vállalt kötelezettségek teljesítésére a BRFK által kijelölt X. kerületi Rendőrkapitányság Térfigyelő Rendszer használatához napi 2x12 órában **folyamatosan 5 fő, illetve 2010. december 15-től, napi 2x12 órában folyamatosan 8 fő** (vezető térfigyelő és térfigyelők) Térfigyelő személyzet közreműködését biztosítja, az erre önként jelentkezőkkel kötött megbízási szerződések megkötése révén.

a IV. fejezet 18. pontjának módosítása az alábbiak szerint:

A KŐKERT Kft. vállalja, hogy –az Önkormányzat döntése alapján- működési költségre az alábbiak szerint biztosít fedezetet:

- vezető térfigyelő és térfigyelők részére összesen: napi 5 fő x 2x12 órára **1.276,- Ft/óra; illetve 2010. december 15-től összesen: napi 8 fő x 2x12 órára 1.276,- Ft/óra;**
- a térfigyelő központban szükség szerinti informatikai feladatot ellátó 2 fő részére 20.000,- Ft/fő/hó, illetve a szervezőtisztr részére 40.000,- Ft/fő/hó;
- a fentiekén túl, megfelelő ütemezéssel a szerződés szerinti 2010. év -2010. április 01-től 2010. december 31-ig terjedő- 11 ünnepnapjára, valamint a december 24-én, illetve december 31-én II. napszak időszakára összesen: **5 fő x 2x12 órára vonatkozóan 2.552,- Ft/óra.**

- 2010. december 15-től 2010. december 31-ig terjedő időszak ünnepnapjaira, valamint a december 24-én, illetve december 31-én II. napszak időszakára összesen további: 3 fő x 2x12 órára vonatkozóan 2.552,- Ft/óra

A fenti összegek a járulékos költségeket is tartalmazzák.

a IV. fejezetének 19. pontjának módosítása az alábbiak szerint:

A 18. pontban részletezett összeg biztosítására 2010. áprilistól 2010. novemberig havi 5.200.000,- Ft, valamint 2010. decemberben 3.065.000,-Ft és **további 1.810.000,- Ft (összesen 4.875.000,- Ft)** támogatási összeget utal, minden hónap 10-ig (első alkalommal április 10-ig) a BRFK 100230002-01451430 számú egyszámlájára. Ez az összeg a KÖKERT Kőbányai Non-profit Közhasznú Kft. 2010. évi költségvetésében biztosított.

A fentiek alapján kérem a Tisztelt Képviselő Testületet, hogy a következő határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen:

Határozati javaslat:

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat, a Budapesti Rendőr-főkapitányság és a KÖKERT Kőbányai Non-profit Közhasznú Kft. között a térfigyelő-rendszer működésének biztosításáról 2010. március 4-én létrejött és 2010. augusztus havának 31. napján módosított Együttműködési Megállapodás módosítását, mely a jegyzőkönyv részét képezi. Egyben felkéri a Polgármestert az Együttműködési Megállapodás módosításának aláírására, valamint a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő:

azonnal

Felelős:

Kovács Róbert polgármester

Végrehajtásért felelős:

dr. Neszteli István jegyző

Végrehajtás előkészítéséért felelős:

dr. Korpai Anita osztályvezető

Tóth Béla kapitányságvezető

Hancz Sándor ügyvezető

Budapest, 2010. december 8.



Hancz Sándor
ügyvezető

Törvényességi szempontból látta:



Dr. Neszteli István
jegyző

KÖKERT Kőbányai
Non-profit Közhasznú Kft.
1107 Budapest, Baza u. 1.

3.

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS MÓDOSÍTÁSA

amely létrejött egyrészről

a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat (székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29.) képviselőjében eljáró Kovács Róbert polgármester (a továbbiakban „Önkormányzat”),

másrészről

a Budapesti Rendőr-főkapitányság (székhelye: 1139 Budapest, Teve u. 4-6.) képviselőjében eljáró dr. Tóth Tamás rendőr dandártábornok rendőrségi tanácsos, Budapesti Rendőrfőkapitány (a továbbiakban: „BRFK”),

harmadrészről

a Kőbányai Kerületgondnoksági és Településüzemeltetési Non-profit Közhasznú Kft. (székhelye: 1107 Budapest, Basa u. 1.) képviselőjében eljáró Hancz Sándor ügyvezető igazgató (a továbbiakban „KŐKERT Kft.”, és együttesen „Szerződő Felek”) között jött létre az alábbi feltételekkel a megjelölt helyen és napon:

1. A Szerződő Felek közötti - 2010. március 04-én megkötött és 2010. augusztus 31-én módosított - Együttműködési Megállapodás (továbbiakban **Együttműködési Megállapodás**) III. fejezet 17. pontja alapján, a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat képviselő-testülete döntött a térfigyelő rendszer, további 16 db. közterületi kamera telepítésének bővítéséről. A bővítéssel összefüggő további plusz üzemeltetési költségek biztosítása érdekében szükséges a Szerződő Felek között megkötött Együttműködési Megállapodás alábbiak szerinti módosítása.
2. Az Együttműködési Megállapodás I. fejezet 1. pontjának első mondata az alábbiak szerint módosul:
A Budapest Főváros X. Kerület Kőbányai Önkormányzat, a városrész közrendjének és közbiztonságának megszilárdítása és javítása érdekében - 35+2 db, valamint 2010. december 15-től további 16 db külső kamerából és térfigyelő központból álló - digitális térfigyelő kamerarendszer (a továbbiakban „Térfigyelő Rendszer”) telepítését valósítja meg, a BRFK által erre a feladatra kijelölt X. kerületi Rendőrkapitányság (a továbbiakban: Rendőrkapitányság) későbbi közreműködésével.
3. Az Együttműködési Megállapodás II. fejezetének 5. pontja az alábbiak szerint módosul:
Az együttműködésben vállalt kötelezettségek teljesítésére a BRFK által kijelölt X. kerület Rendőrkapitányság Térfigyelő Rendszer használatához napi 2x12 órában folyamatosan 5 fő, illetve 2010. december 15-től, napi 2x12 órában folyamatosan 8 fő (vezető térfigyelő és térfigyelők) Térfigyelő személyzet közreműködését biztosítja, az erre önként jelentkezőkkel kötött megbízási szerződések megkötése révén.
4. Az Együttműködési Megállapodás IV. fejezetének 18. pontja az alábbiak szerint módosul, illetve egészül ki:
A KŐKERT Kft. vállalja, hogy –az Önkormányzat döntése alapján- működési költségre az alábbiak szerint biztosít fedezetet:
 - vezető térfigyelő és térfigyelők részére összesen: napi 5 fő x 2x12 órára 1.276,- Ft/óra; illetve 2010. december 15-től összesen: napi 8 fő x 2x12 órára 1.276,-Ft/óra;
 - a térfigyelő központban szükség szerinti informatikai feladatot ellátó 2 fő részére 20.000,- Ft/fő/hó, illetve a szervezőtisztr részére 40.000,- Ft/fő/hó;
 - a fentiekén túl, megfelelő ütemezéssel a szerződés szerinti 2010. év -2010. április 01-től 2010. december 31-ig terjedő- 11 ünnepnapjára, valamint a december 24-én, illetve december 31-én II. napszak időszakára összesen: 5 fő x 2x12 órára vonatkozóan 2.552,- Ft/óra.

- 2010. december 15-től 2010. december 31-ig terjedő időszak ünnepnapjaira, valamint a december 24-én, illetve december 31-én II. napszak időszakára összesen további: 3 fő x 2x12 órára vonatkozóan 2.552,-Ft/óra

A fenti összegek a járulékos költségeket is tartalmazzák.

5. Az Együttműködési Megállapodás IV. fejezetének 19. pontja az alábbiak szerint módosul:
A 18. pontban részletezett összeg biztosítására 2010. áprilistól 2010. novemberig havi 5.200.000,- Ft, valamint 2010. decemberben 3.065.000,-Ft, illetve további 1.810.000,-Ft (összesen 4.875.00,-Ft) támogatási összeget utal, minden hónap 10-ig (első alkalommal április 10-ig) a BRFK 100230002-01451430 számú egyszámlájára.
6. Az Együttműködési Megállapodás a jelen módosításokkal együtt érvényes. Az Együttműködési Megállapodásnak a jelen módosítással nem érintett rendelkezéseit változatlan tartalommal hatályukban fennmaradnak.
7. A jelen módosítás az aláírása napján lép hatályba. Ezzel egyidejűleg a Felek között az Együttműködési Megállapodás módosításáról szóló, 2010. augusztus 31-én létrejött megállapodás hatályát veszti.

Budapest, 2010. „...”

Budapest, 2010. „...”

.....
Kovács Róbert
Budapest Főváros X. kerület
Kőbányai Önkormányzat Polgármestere

.....
dr. Tóth Tamás rendőr dandártábornok
rendőrségi tanácsos
Budapesti Rendőrfőkapitány

.....
Hancz Sándor
Kőbányai Kerületgondnoksági és Településüzemeltetési
Non-profit Közhasznú Kft.
Ügyvezető Igazgatója

X. kerületi Önkormányzat képviselőjében

Budapesti Rendőr-főkapitányság képviselőjében

.....
dr. Neszteli István jegyző megbízásából
ellenjegyezte

.....
szakmai szignáló

.....
jogi szignáló

.....
pénzügyi szempontból ellenjegyezte

.....
jogi szempontból ellenjegyezte

.....
e-mail: soosine@budapest.police.hu

KÓKERT Kft. képviselőjében:

.....
jogi szempontból ellenjegyezte